



اجتماع الأطراف في بروتوكول القضاء على الاتجار غير المشروع بمنتجات التبغ
الدورة الرابعة، جنيف، سويسرا، ٢٤-٢٦ تشرين الثاني / نوفمبر ٢٠٢٥

الجريدة

العدد ١ - الاثنين ٢٤ تشرين الثاني / نوفمبر ٢٠٢٥

هذه الجريدة لا تشتمل سجلًا رسميًّا لمداولات اجتماع الأطراف.

القاعة	الحدث	التوقيت
قاعة الاجتماعات (Auditorium)	افتتاح الدورة والجلسة العامة الأولى	الساعة ١٠:٠٠-١٣:٠٠
قاعة الاجتماعات (Auditorium)	الجلسة العامة الثانية	الساعة ١٦:٣٠-١٨:٠٠

الاجتماعات الإقليمية غير الرسمية واجتماعات الاتحاد الأوروبي التنسيقية

القاعة	الحدث	التوقيت
C القاعة	المجموعة الإقليمية لأوروبا	الساعة ٨:٠٠-٩:٣٠
A القاعة	المجموعة الإقليمية لأفريقيا	الساعة ٨:٣٠-٩:٣٠
T الحديقة	المجموعة الإقليمية للأمريكتين	الساعة ٨:٣٠-٩:٣٠
U2 الحديقة	المجموعة الإقليمية لجنوب شرق آسيا	الساعة ٨:٣٠-٩:٣٠
X الحديقة	المجموعة الإقليمية لشرق المتوسط	الساعة ٩:٣٠-١٠:٣٠
U1 الحديقة	المجموعة الإقليمية لغرب المحيط الهادئ	الساعة ٩:٣٠-١٠:٣٠
C القاعة	اجتماع الاتحاد الأوروبي التنسيقي (جلسة مغلقة)	الساعة ٩:٣٠-١٠:٠٠
C القاعة	اجتماع الاتحاد الأوروبي التنسيقي (جلسة مغلقة)	الساعة ١٣:٠٠-١٤:٠٠
C القاعة	اجتماع الاتحاد الأوروبي التنسيقي (جلسة مغلقة)	الساعة ١٨:٠٠-١٩:٠٠

الاجتماعات والفعاليات الجانبية الأخرى^١

الوقت	الحدث	القاعة
الساعة ١٣:٣٠-٤٥:٤٥	فعالية جانبية: الاستفادة من البيانات الوطنية المتاحة لتعزيز الإنفاذ ضد الاتجار غير المشروع (المزيد من المعلومات هنا)	قاعة الاجتماعات (Auditorium)
الساعة ١٣:٣٠-٤٥:٤٥	فعالية جانبية: إطلاق التقرير المرحلي العالمي لعام ٢٠٢٥ عن بروتوكول القضاء على الاتجار غير المشروع بمنتجات التبغ (المزيد من المعلومات هنا)	القاعة EB
الساعة ١٥:٠٠-١٥:٣٠	الجزء الرفيع المستوى الذي تستضيفه أمانة اتفاقية المنظمة الإطارية بشأن مكافحة التبغ "العدالة والملاحة القضائية": تعزيز الإجراءات الرامية إلى القضاء على الاتجار غير المشروع بمنتجات التبغ" (المزيد من المعلومات هنا)	قاعة الاجتماعات (Auditorium)
الساعة ١٨:١٥-١٩:١٥	الإحاطة اليومية للتحالف العالمي بشأن مكافحة التبغ	قاعة الحديقة ٧

اجتمـاع هـيـة المـكـتب

الساعة ١٨:٤٥-١٨:١٥	اجتمـاع هـيـة مـكـتب اجتمـاع الأـطـراف (جـسـة مـغـلـقـة)	قاعة الحديقة W1
--------------------	--	-----------------

برنـامـج العمل

الجلسة العامة الأولى	الساعة ١٠:٠٠ قاعة الاجتماعات (Auditorium)، المبني B – SS3
البند ١	افتتاح الدورة
البند ١-١	اعتماد جدول الأعمال وتنظيم العمل الوثيقان FCTC/MOP/4/1(annotated) و FCTC/MOP/4/1
البند ٢-١	أوراق اعتماد المشاركين FCTC/MOP/4/2 //الوثيقة
البند ٢	طلبات الحصول على صفة مراقب لدى اجتماع الأطراف FCTC/MOP/4/3 //الوثيقة

الجلسة العامة الثانية	الساعة ١٦:٣٠ قاعة الاجتماعات (Auditorium)، المبني B – SS3
البند ٣ (تابع)	التقدـم المـحرـز في تنـفيـذ بـروـتـوكـول القـضاـء عـلـى الـاتـجـار غـير المـشـروع بـمـنـتجـات التـبغ عـلـى الصـعيد العـالـمي، تـليـه منـاقـشـة عـامـة FCTC/MOP/4/4 //الوثـيقـة

^١ هذه الاجتماعات غير مدرجة في المحاضر الرسمية للدورة الرابعة لاجتماع الأطراف.

التطبيق الخاص بالدورة الرابعة لاجتماع الأطراف

يتوفر الآن التطبيق الخاص بالفعاليات في المنظمة للدورة الرابعة لاجتماع الأطراف لاستخدامه على الهواتف الذكية والحواسوب. ويسمح هذا التطبيق بالاطلاع بشكل آمن على الوثائق الرسمية والوثائق الأساسية وجميع المعلومات العلمية اللازمة للمشاركة في الدورة الرابعة لاجتماع الأطراف. ويرجى الاطلاع على دليل بدء الاستخدام السريع للتطبيق من أجل الحصول على مزيد من المعلومات، أو الاتصال بالبريد الإلكتروني على العنوان fctcappsupport@who.int، أو الذهاب إلى المقصورة المخصصة لتقديم المعلومات عن التطبيق في الموقع إذا احتجت إلى أي مساعدة بخصوص التطبيق.

حسابات وسائل التواصل الاجتماعي

يُشـجـعـ المـندـوبـونـ عـلـىـ إـذـكـاءـ الـوعـيـ بـشـأنـ الدـورـةـ الرابـعـةـ لـاجـتمـاعـ الأـطـرافـ وبـالـبـرـوـتـوكـولـ،ـ وـكـذـلـكـ بـاـنـقـاقـيـةـ الـمـنـظـمـةـ الإـطـارـيـةـ،ـ وـلـاسـيـماـ فـيـمـاـ يـتـعـلـقـ بـأـهـمـيـةـ تـفـيـذـهـاـ،ـ عـنـ طـرـيقـ وـسـائـلـ التـواـصـلـ الـاجـتمـاعـيـ.ـ وـيـوصـيـ بـاـسـتـخـدـامـ الـهـاشـتـاغـيـنـ الرـسـمـيـيـنـ #MOP4 وـ#FCTCSavesLivesـ لـهـذـاـ الغـرـضـ عـلـىـ مـنـصـاتـ Xـ وـفـيـسـبـوكـ وـإـنـسـتـغرـامـ وـلـينـكـ إـنـ وـغـيرـهـاـ مـنـ الـقـنـواتـ.

المـسـائـلـ الإـجـرـائـيـةـ

لـإـثـارـةـ نـقـطـةـ نـظـامـ أـوـ طـلـبـ مـارـسـةـ الـحـقـ فيـ الرـدـ أـوـ تـقـيـمـ اـقـتـراـجـ إـجـرـائـيـ وـفقـاـ لـنـظـامـ الـدـاخـلـيـ لـاجـتمـاعـ الأـطـرافـ،ـ يـتـبـغـيـ أـنـ يـرـسـلـ أـحـدـ أـعـضـاءـ الـوـفـدـ رـسـالـةـ نـصـيـةـ قـصـيـةـ أـوـ رـسـالـةـ وـاتـسـابـ إـلـىـ رـقـمـ الـهـاتـفـ ٧٩٣٧٧٨٤٤١٦٠٣ـ.ـ وـسـيـكـونـ هـنـاكـ موـظـفـ يـرـدـ عـلـىـ الرـسـائـلـ أـثـنـاءـ الـجـلـسـاتـ،ـ وـلـاـ يـمـكـنـ اـسـتـخـدـامـ هـذـاـ الرـقـمـ إـلـاـ لـنـقـاطـ النـظـامـ أـوـ طـلـبـاتـ مـارـسـةـ الـحـقـ فيـ الرـدـ أـوـ غـيرـهـاـ مـنـ الـاقـتـراـجـاتـ الإـجـرـائـيـةـ،ـ وـلـيـسـ لـأـيـ مـسـائـلـ أـخـرـىـ.ـ وـسـتـحـوـلـ أـيـ رـسـالـةـ إـلـىـ رـئـيـسـ الـجـلـسـةـ عـلـىـ الـفـورـ.

وسائل الإعلام

عقد مؤتمر صحفي افتراضي لدى افتتاح الدورة الرابعة لاجتماع الأطراف يوم الخميس ١٣ تشرين الثاني / نوفمبر ٢٠٢٥ في الساعة ١٥:٠٠.

وسـيـعـدـ مؤـتـمـرـ صـحـفـيـ خـاتـميـ لـوسـائـطـ الـإـعـلـامـ يـوـمـ الـأـرـبـاعـاءـ ٢٦ـ تـشـرينـ الثـانـيـ /ـ نـوفـمبرـ ٢٠٢٥ـ بـعـدـ اـخـتـاتـمـ الدـورـةـ الـرـابـعـةـ لـاجـتمـاعـ الـأـطـرافـ.

ويـشـجـعـ أـعـضـاءـ وـسـائـطـ الـإـعـلـامـ عـلـىـ التـسـجـيلـ لـتـلـقـيـ تـبـيـهـاتـ الـمـنـظـمـةـ بـشـأنـ اـنـقـاقـيـةـ الـمـنـظـمـةـ الإـطـارـيـةـ [هـنـاـ](#)ـ لـلـاـطـلـاعـ عـلـىـ مـسـتجـدـاتـ الـمـؤـتـمـراتـ الصـحـفـيـةـ وـغـيرـهـاـ.

وـيمـكـنـ تـوجـيهـ طـلـبـاتـ وـسـائـطـ الـإـعـلـامـ إـلـىـ الـأـمـانـةـ عـلـىـ الـبـرـيدـ الـإـلـكـتـرـوـنـيـ التـالـيـ: mediafctc@who.int.

بيانات الاتصال

fctcgovernance@who.int	الجلسة العامة:
ftcComA@who.int	اللجنة "أ":
ftcComB@who.int	اللجنة "ب":

ال通报

ترتيبات سير المناقشة في الجلسات العامة واجتماعات اللجان "أ" و"ب"

تُدعى الوفود التي ترغب في إلقاء كلمة أثناء المناقشة العامة (البند ٣ من جدول الأعمال - التقدُّم المُحرز في تنفيذ البروتوكول، تليه مناقشة عامة) إلى إخطار أمانة الانفاقية بذلك في أقرب وقت ممكن عن طريق البريد الإلكتروني مع كتابة "طلب إلقاء بيان في المناقشة العامة" في موضوع الرسالة، إلى البريد الإلكتروني التالي: fctcgovernance@who.int

ويمكن للمندوبيين الاطلاع على قائمة المتحدثين فيما يتعلق بالبند ٣ على بوابة الوثائق الإلكترونية المقيدة.

وتشجع الوفود على اختيار إلقاء بيانات جماعية أو إقليمية بدلاً من إلقاء بيانات فردية.

المرافق، في الموقع

يُدعى المندوبون إلى الرجوع إلى [الدليل العملي للمشاركين](#) (FCTC/MOP/4/DIV/2) للاطلاع على أي معلومات أخرى تتعلق بمكان انعقاد الاجتماع.

ترتيبات الجلوس أثناء الجلسات العامة

نظراً لضيق الحيز المتاح في قاعة الجلسات العامة الرئيسية، سيُخصص للأطراف عدد محدد من المقاعد وفقاً لحجم وفودها. وستتاح قاعات احتياطية للمندوبين الذين يتعرّضون تخصيص مقاعد لهم في قاعة الجلسات العامة الرئيسية.

البث المباشر

يمكن مشاهدة البث الإلكتروني على أجهزة الكمبيوتر الشخصية أو ماكنتوش، فضلاً عن جميع الأجهزة المحمولة، بما في ذلك الآيفون والأيباد والهواتف التي تعمل بنظامي أندرويد وويندوز.

يرجى زيارة الصفحة المخصصة للدورة الرابعة لاجتماع الأطراف على الموقع الإلكتروني لاتفاقية المنظمة الإطارية على شبكة الإنترنت، [هنا](#).

توزيع الوثائق

يمكن تنزيل وثائق الدورة [هنا](#).

وتوجد بوابة إلكترونية آمنة ومقيدة للوثائق على الصفحة الإلكترونية المخصصة للدورة الرابعة لاجتماع الأطراف تتبع للمندوبين الوصول إلى الوثائق التي تصدر أثناء الدورة بإدخال اسم المستخدم وكلمة المرور اللذين تزود بهما أمانة الاتفاقية الأطراف والمراقبين لدى اجتماع الأطراف.

جز القاعات

لا تتوفر إلا أماكن محددة لعقد الاجتماعات الثانية أو الخاصة؛ ومع ذلك فيمكن أن تُخصص أمانة الاتفاقية القاعات لعقد لقاءات محددة، بناءً على الطلب. ولن يتسعن للأسف توفير خدمة الترجمة الفورية لهذه الاجتماعات. وسيكون التعامل مع الطلبات على أساس الأولوية للأسبق.

وينبغي إرسال طلبات حجز قاعات الاتفاقية في أقرب وقت ممكن - وفي موعد لا يتجاوز ٢٤ ساعة قبل الاجتماع على عنوان: cmpmail@who.int، مع ذكر تاريخ الاجتماع وموعده ومدته وعدد المشاركين فيه، واسم الجهة المنظمة له (من الأطراف أو المراقبين).

قائمة المشاركين

ستُتاح قائمة مؤقتة بأسماء المشاركين على [الصفحة المخصصة للدورة الرابعة لاجتماع الأطراف على الموقع الإلكتروني لاتفاقية المنظمة الإطارية](#) عند افتتاح الدورة. وستتصدر هذه القائمة بالاستاد إلى أوراق الاعتماد الصالحة التي ستتقاضاها أمانة الاتفاقية حتى الساعة ١٢:٠٠ (ظهراً) من يوم الأحد ٢٣ تشرين الثاني / نوفمبر. وستنشر في وقت لاحق قائمة منقحة على الموقع الإلكتروني لاتفاقية المنظمة الإطارية. وفي حال حدوث أي تغيير رسمي في تفاصيل أحد الوفود وتشكيله، يرجى من الوفود أن تذكر بإدخال أي تغييرات لازمة في نظام التسجيل مباشرةً.

= = =